

I-30, 14, 27

I - 30, 14, 27. - n<sup>o</sup>s. 1-8.

Correspondência enviada por Ciriaco Gaute ao comandante geral das armas em Assunção.

n<sup>o</sup> 4577 do cat.

Cat. 4577

8 docs

~~8 docs~~  
~~4 docs~~

P-4-D

Y  
 a la República del Paraguay!

AN  
 ASUNCION



Con el respeto debido tengo el honor de participar a S.S. haver recibido la muy respetable nota de S.S. de fecha 14 del corriente, en la cual se ha servido su Señoría ordenarme para que me libiera darte cuenta de este punto de mi comando y de la fuerza que contiene esta Guardia y continuar mis participaciones ordinarias de innovacion y extraordinarias de cualquier acontecimiento, y las instrucciones que tengo para mi retinada en los casos dados y en que punto y recomendarame con especialidad la puntualidad y vigilancia en todo los servicios, la buena concencion del personal de esta Guardia, armamentos y la disciplina militar.

En cumplimiento de la muy respetable nota de S.S. de fecha citada arriba digo: de que tengo a mi mando ocho Soldados Caballeria tiradores con inclusion de dos cubos, de armamentos en buen estado como Escopetas, Carabinas, y dos paquetes de municiones, Sabres con latones y de monturas completos, y ademas de los ocho otros militares tengo de auxiarios cinco Soldados quienes me proporcionan los Señores Jefes de milicias de San Diego, Santa Rosa y Santa Maria, a saber tres tiradores y dos lanceeros con mismo de armamentos en buen estado, y en lo demas quedo a llenar con exactitud lo que S.S. se ha servido ordenarme.

Respecto a las instrucciones que tengo para mi

AM  
RESUMIDA

retirada en caso de ser por disposicion de S. E. el  
 Señor Vice Presidente de la Republica, informo  
 á S. S. transcribiendole el tenor y es como sigue: "Los  
 "Jefes de Misiones se incorporaran al Capitan  
 "Garay y las partidas que dese sean de hombres  
 "valentados y de confianza á cargo de Sargentos se  
 "toda empeño y vigilancia las portas seran te-  
 "nantadas como inseguras. Reciba esta noticia  
 "al Jefe de Laberini que se incorporará á San-  
 "ta Cruz, lo mismo que la Guardia de San Joaquin  
 "en caso de necesidad ó á la Encarnacion no siendo  
 "posible lo primero."

Como así mismo doy cuenta á S. S. hareame  
 sabido de la Guardia á vituame en esta topografía  
 de la Estancia del Estero de San Joaquin, por mo-  
 tivo de hallarse dicho punto circundado de Carrizales  
 y montañas sin vista y sin tener otro consue-  
 to mas que el camino publico, y por lo que en lo ac-  
 tualidad esperamos el asalto del enemigo en estos  
 lugares no tan solamente por el río si no tambien  
 por la parte de afuera, pero siempre se conti-  
 nua de dia la vigilancia del canal del río por  
 los maginaria.

Tambien participo á S. S. hare publicas á las  
 Mejoras de mi Comandante la agradable noticia del  
 fallecimiento del Presidente Mitre, que S. S. se  
 ha servido informarnos, por la cual damos á  
 S. S. respetuosamente las debidas gracias por el  
 cuidado que ha tenido de darnos acure con in-  
 teresante asentimiento para todo los fieles par-

trición que descan toda prosperidad á nuestra querida  
Patria y á su primer Defensor.

Es cuanto tengo el honor de comunicar á S. S.  
en cumplimiento de mi deber.

Dios guarde la importante vida de S. S. por  
muchos años. Estancia del Estado antiguo de San  
Jeremi Enero 22 de 1868.

AN  
ASOCIACIÓN



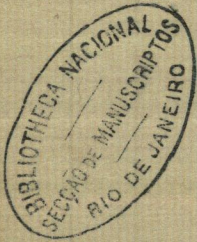
Luís Gonsalves  
[Signature]

S. S. el Señor Comandante General de Armas.

1-30-14-27

¿Viva la República del Paraguay? 2

AN  
ASUNCIÓN



Con la debida consideracion y respeto  
tengo el honor de participar a S.S.  
haver recibido en abito del Sr. Coman-  
dante del campamento de Santa Fe  
según en oficio fha 22 del corriente,  
lo que trascrito a S.S. para in-  
teligencia cuyo tenor es como sigue  
" Viva la Rep<sup>ta</sup> del Paraguay. En  
esta fha parte de tarde estan en  
" mi poder dos paraguayos que dicen  
" sea desertores del campamento enemi-  
" go de Fuyuti, el uno de estos cuen-  
" ta haver sido decia en dicho cam-  
" pamento de que estarian prevenidos  
" una partida de los enemigos a tomar  
" destino para San Joerni por lo que  
" tenían noticia en el Espacito ahiás se  
" que existen en dho punto de San  
" Joerni alguna gente guasmiónera.

III  
RESIDENCIA

11 cuya desercion hoy hacen festejar y  
11 que desde Pedro Gonzalez hasta el dia  
11 de ayer han visto levantarse huma-  
11 zadas diariamente á la costa del po-  
11 rtañá dirigiendole para arriba en  
11 este rio; por lo que hacia cuenta en  
11 que la partida dicha se hubiesen  
11 marchado ya hacia al referido  
11 punto lo que pongo á noticia en  
11 el para los fines consiguientes. Dios  
11 que coll. m. á. Campamento de Santa  
11 Teresita Encarnacion del 28 de 1863.

11 Felipe Torres.

Con igual respeto tengo el hon-  
11 rra de comunicar á S. S. que an-  
11 te ayer se vio levantar una huma-  
11 zada hacia al estero Neenambucú  
11 en aquel momento despache un  
11 Cabo con tres compañeros con el  
11 fin de descubrir el autor de  
11 aquel indicio, y como á honras

AN  
ASUNCIÓN

BIBLIOTECA NACIONAL  
SEÇÃO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

ocho de la noche de aquel mismo  
sin se dieron de vuelta, y me dio  
cuenta de que fueron hasta en el  
paso de fuenes del Arroyo Libertin  
ni, y que observaron desde aquel  
lugar de que estava otra quemaron  
en el estero Penumbuen mas hasta  
de Rodrito sin descubrir otros mo-  
vimientos; Asi mismo la otra  
partida que mande ayer al mismo  
objeto llegaron de regreso como a  
las siete de la tarde, y recibí por  
te del cabo donde me dijo que  
habian visto otra temareda hacia  
la antigua porta de Garitan por  
la via de Casaguarie a Laureles pe-  
ro que tambien no descubria nin-  
gun otros incidentes de indios.

Como asi mismo doy cuenta  
a S. S. de la situacion de las tro-  
pas de mi mando armamentos y

1750

municiones.

En cuanto tengo el honor  
de participara a S. S. para in-  
teligencia y en cumplimiento de  
mi debera.

Dios guarde a S. S. mu-  
chos años. Cottacines del Cos-  
tado antiguo de San Fermin  
Eneao 24 de 1858.

Ciriaco Gausa

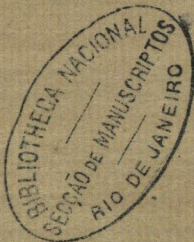
Señor Comandante General de Armas



AN  
ASUNCIÓN

Viva la República del Paraguay!

3



Con el respeto debido tengo el honor de participar á S. S. que ayer al ponerse el Sol llegaron á esta de regreso el Cabo espia con sus compañeros y me da cuenta de que fueron á parar al Arroyo Lubecini por el paso de Carneros y que de allí se dirigió hácia la Capilla de Lubecini siguiendo esta Caba de Sto Arroyo por el interior de aquel partido, hasta llegar en la respectiva Capilla, pero que nada de rastros ni movimientos algunoayan podido descubrir en aquellos lugares; así mismo en las demas Cuidadas que se ha hecho en este partido y costas del parana no ocurre ningun incidente de novedad.

Tambien doy cuenta á S. S. de la firmeza de las tropas de mi comando, armamentos y municiones.

todo cuanto tengo el honor de comu-  
nicar al Superior Excmo. Sr.  
de S. S. en cumplimiento de mi  
deber.

Dios guarde a S. S. muchos  
años Estancia del Excmo. Sr.  
de San Joaquin febrero 10 de 1868.

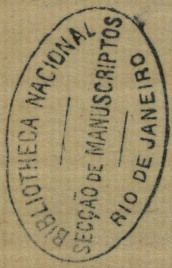


Francisco Gaudin  
*[Signature]*

S. S. el Señor Comandante General de Armas.

1-30-14-27

¡ Viva la República del Paraguay! 4



Con el respeto debida tengo el honor de participar a S.S. que en nuestras corridas y vigilancias que hacemos por esta vez no ocurre ningún incidente de novedad.

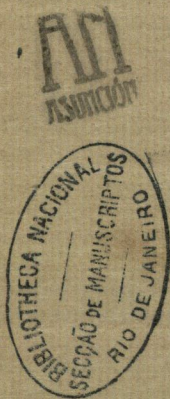
Finalmente soy cuenta a S.S. de la in novedad de esta guarnición.

Con todo cuanto tengo el honor de participar al superior conocimiento de S.S. a quien Dios guarde por muchos años Estancia del Estado antiguo de San Joaqui  
Febrero 3 de 1868.

Ciriaco Gansp

S.S. el Señor Comandante General de Armas.

Via la Republica del Paraguay? 5



Con el respeto debido tengo el honor de participar a S. S. que al tiempo de despachar mi participacion a S. S. del aviso de los dos vapores enemigos que alcanzara ya hasta la direccion de la porta de Manacani segun le indique en mi anterior nota de esta misma fecha habian retrasado aguas arriba donde llego alcanzan otra vez a este punto de mi cargo como horas cuatro de la tarde segun refiere el celo que se se en vigilancia de este punto, y que buelre a continuar su bombardeo hasta diez tiros y quemar con la necesa-  
 cara que mande cubria nuevamente el techo, (despues del total incendio que hobro los mismos enemigos por

AD  
RESERVA

con cuidado de este Cuartel,) y de que  
valdrá a proseguir la marcha diri-  
giéndose hacia Loreto, y que también  
en este lugar desfilen de cañón  
por la antigua Guardia de obser-  
vación de Yacireta.

En todo lo que llevo a parti-  
cipar al Superior conocimiento  
de S. S. a quien Dios guarde por  
muchos años. Estancia del Estado  
antiguo de San Jerónimo. Febrero  
9 de 1868.

Vinaco Gaus

S. S. el Señor Comandante General de Armas.

1-30, 14, 27

Al Sr. D. Juan de la República del Paraguay. 6

BIBLIOTECA NACIONAL  
SECCÃO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

ASUNCIÓN

Con el debido respeto tengo el honor de participar a S.S. para recibir la respetable nota de S.S. de fha 6 del corriente, en la cual se ha servido S.S. ordenarme para que me hubiera comunicado mis participaciones de novedad a S.S. visitandome a los días Sabados de cada semana, pero en caso de que haiga novedad participarle oportunamente.

En cumplimiento de la respetable nota de S.S. fha citada digo: que me quedo a enterrar definitivamente segun se ha servido S.S. presenciamen.

Al mismo tiempo participo a S.S. que con fha de ayer Le dió de vuelta un caso y tres Labores que mandé hasta el otro lado del Arroyo Labedun.

exploran aquellos parajes, y le recibí  
parte, donde me dió que no había  
visto ningún movimiento, o indicios  
apenas de haber obrado. Con efecto  
según requiere nuestra actualidad,  
únicamente volvíeron a traer nueve  
novillos escapados de los enemigos  
cuyos novillos son algo chicos y  
puesiendo que, si me escape me re-  
solví permitír a cargo de un Cabo  
militar diez novillos incluyendo uno  
de los primeros, con casaca de las  
portas hasta entregar á la disposici-  
on del Señor Capitan Comandante  
de la fuerza de Capucú, a cuya  
orden se despachó en esta misma  
fha.

Es todo quanto tengo el honor  
de participar al Señor Coman-  
dante de S. R.

Dios

que á S. S. muchos años España de los  
Estados antiguos de San Jerónimo  
bueno 19 de 1868.

AN  
ASUNCIÓN



Linco Gaus

S. S. el Señor Comandante General de Armas.



Viva la República del Paraguay!

7

Con el respeto debido tengo el honor de participar a S.S. que en esta semana venida no ocurre ningún incidente de novedad en las vigilancias y corridas que se ha hecho en ella.

Igualesmente doy cuenta a S.S. de la in novedad de esta guarnición y sus peloteros excepto del Cabo que está en comisión que mandé en el Campamento en Caapuin a conducir los diez novillos traídos del otro lado del Arroyo Tabebira.

Tambien comunico a S.S. que el mal de la anguaza ha buuelto a entrar con vigorosidad a la caballeria de este servicio haciendo un grande estrago, apenas de los esfuerzos que hago de promover varios remedios y medidas de una parte a otra para no la he

III  
ASOCIACION

podria conseguirse a la vez otro mal.

Es todo cuanto se me ofrece  
por ahora para participar al Superior  
en conocimiento de S.S. para su  
inteligencia y en cumplimiento  
de mi deber.

Dios guarde a S.S. muchos  
años Estancia del Estado antiguo  
de San Lorenzo febrero 15 de 1768.

Francisco Gausa

S.S. el Señor Comandante General de Armas.

AM  
ASUNCION

Por postas.

D. J. S. el Señor Comandante general  
de Armas

Del Abate  
Comandante  
de la Guardia  
de S. J. Ferrn.

Asuncion.

1-30-14-27

Viva la Republica del Paraguay. 8

AM  
ASUNCION

BIBLIOTECA NACIONAL  
SECCAO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

Con el debido respeto tengo el honor de participar a S. S., de que no ocurre ningun incidente de novedad en las comandas y demas vigilancias que se ha hecho en toda esta semana venida.

Igualmente doy cuenta a S. S. de la in novedad en las tropas de mi comando, armamentos y municiones, excepto de uno de tropa que se halla en comision el cual despache el dia lunes del corriente en el partido de Teriguá a objeto de conducir una remesa de ganado de vacuno, que el Ciudadano Jefe de las tropas de dicho partido se servira proporcionar, para el consumo en abasto de esta guarnicion. Lo que tengo el honor de participar al Superior conocimiento de S. S. en cumplimiento de mi deber.

Dios

54



guarde a' S. S. muchos años Estars  
cia del Estado antigua de San  
Jeron Agosto de 1868.

Luis Gantoso

J. G. el Teniente Comandante General en Armas.